

# СЕВЕРНО ЕХО

Год. абонамент 60 лева.  
Телефон № 63

Редактор Петко Пав. Попов.

Съредаторка Рена П. Попова.

Обявления се печатат на цени  
по определена таблица. Винаги  
въ предплата.

АРОМАТИЧНИТЪ ЦИГАРИ  
**„БАКАЛОВЪ“**  
извѣстни всѣкому, сж истинско удоволствие на  
пушачитѣ имъ, които ежедневно се увеличаватъ  
**ОПИТАХТЕ ЛИ**  
новитѣ хармани първо  
и трето  
**„БАКАЛОВЪ“,**  
бѣли кутии?

## НЕКА СЕ ЗНАЕ

Сегашниятъ общински съветъ си отива — за никога вече това не е тайна. Дните му се броятъ — колкото и да биха желали нѣкои да го подкрепятъ съ инжекции. За толкова време покрай лоши, той може да се похвали и съ добри дѣла. Употребяваме такава преценка за да бждемъ преди всичко справедливи и добре разбрани. Дали можеше бившиятъ общински съветъ да възтѣжва само добриятъ дѣла — това е единъ голъмъ въпросъ.

Да отговоримъ на него ще трѣбва да човъркаме много болезнени рани. Важното е, какви перспективи чертае за себе си блокацията общински съветъ — ще следва ли той страшно омръзналия път на партизанската сълпота?

Всички, които се готвятъ за общинари, трѣбва да държатъ смѣтка за няколко крейцци нужди на нашия градъ. Защото отъ 50 години насамъ той е крѣло сираче — много самозванци сж се мѣчили да го представляватъ. Малцина, обаче, сж били призвани — малцина сж живѣли съ неговитѣ големи нужди. А тѣ са сега сж главно петъ — предъ тяхъ не бива да мислимъ, ако искаме да служимъ на честната мисль. Водоснабдяване, канализация, корекция на барата, залесяване, стопанско съзвемане, лесенъ поминък — ето тѣхъ зѣ южци нужди. Който отъ сега туря като предпоставка липсата на сръдства — мѣчи се да лукавствува. Трѣб-

ва всички да се освободимъ отъ селянината, отъ еснафския крѣзоторъ на мислене, отъ срамъ на закъснѣли въ всичко хора. Трѣбва да се разбере отъ всички една единствена догма: да се служи само на града и никакъ на партията. Нека не се забравя че нашия градъ заслужава по-друга участъ отъ колкото сегашната — да изнемогва и гинѣ населението му денъ по денъ.

За да могатъ, обаче, бждещитѣ общинари да служатъ беззаветно на своя градъ, ще трѣбва да се издигнатъ надъ себе си. Ще трѣбва да се освободятъ отъ грѣхата за настаняване службогонци въ общината. Каква полза за такъва, ако ще получаватъ на четири месеца веднажъ и по по половинна заплатата? Общинската каса, проше, ще трѣбва да се заключи за излишнитѣ и глупави разходи. И мисълта на всички, решително на всички, да бжде насочена къмъ голѣмитѣ проблеми на града.

Никой не бива да забравя, че населението на града ни е крайно унетено и загрозено за утрешния денъ. Само тѣхъ единствена причина го кара да се хвърля въ крайности почти при всеки изборъ отъ войната насамъ. Ако сговора ще има да почерпи отъ това поука, не бива днесъ управляващитѣ да заспиватъ съ славата на победителите. Не вслуша ли се никой въ това, не е изключена възможността да почервѣе съвсемъ бждещия ни общински съветъ!

Г. П. Домусчиевъ

## Не разстройвайте селскитѣ общини

Въ промѣнитѣ, които се правятъ въ селскитѣ общини, изглежда, не ще останатъ незабегнати и секретарь-бирничитѣ. Говори се, че за мнозина сѣ търсили причини, за да бждатъ накарани да напуснатъ службѣтѣ и се откриятъ мѣста за нови и неопитни хора.

Като вземамъ предвидъ преди всичко интереситѣ на селскитѣ общини, ние сме длѣжни да изтъкнемъ, че тѣзи опити сж съ опасни послѣдци, и че тѣ нѣма да донесатъ нищо добро за селскитѣ общини.

Важността на службата на селския секретарь-бирничъ е наложена отъ нѣколко години да се взематъ редица мѣрки, за да се осигури неговия стабилитетъ. Секр-бирничитѣ е душата на селската община и цѣлата нейна дейность е съсредоточена въ неговитѣ рѣше. Той е и финансовъ рѣководителъ и юридически съветникъ, ако така можемъ да се изразимъ, на мѣта и съветници. Той приготвя бюджетитѣ, прилага всички финансови наредби и е длѣженъ да знае всички закони, които засегатъ селскитѣ общини. А тѣ сж толкова много и така разнообразни.

Всички тѣзи многобройни функции изискватъ отъ секретарь-бирничия широки познания и голѣма опитность. А това се добива съ течение на дълъа служба и съ необходимостъ качества на честенъ и вѣренъ служителъ.

Отъ друга страна, той е олицетворение на приемственостъ въ селскитѣ общини и е връзката между стари и нови управления.

Ето всичко това налага единъ служебенъ стабилитетъ за него. Сѣмната на единъ секретарь-бирничъ може да разстрои една община.

Задава ли се въпроса, въ какво положение се ще намѣратъ и безъ това обѣрканитѣ селски общини, при новото управление, ако секретарь-бирничитѣ имъ се замѣнятъ съ нови и неопитни хора?

Анг. Симеоновъ

Дава се подъ наемъ два ма- сивни хамбара, при- годени за храни и др. стоки съвѣстимостъ около 40 ваго- на, близо до хотелъ „Царъ Ос- вободителъ“. Споразумение: Бо- рисъ Г. Георгиевъ.

## Разногласия по бждещата управа на общината

Демократитѣ дезувуирани. — Председател на тричлен-ката радикаленъ. — Въпросътъ за разтурването на съвета проблематиченъ

Въпросътъ за разтурването на нашия общински съветъ, по който отъ известно време се разискваше въ срдѣтѣ на Народния блокъ, се намира вече предъ решителна фаза. Омази вечеръ блоквия комитетъ има ново заседание, въ което въпроса за бждещето управление на общината, бѣше сложенъ на продължително обсъждане. Атмосферата при която сж се развивали разговоритѣ, е била доста нагнетана. Демократитѣ сж заявили, че тѣ претендиратъ за председателството на бждещата тричленна комисиия, иначе, въ противенъ случай, се отказватъ отъ всѣкакво участие въ общинската управа.

Сжщитѣ претенции изяви радикали и земеделци. Нац-либералитѣ съобщили, че сж съгласни да имъ се даде само членство въ бждещата тричленка.

Следъ продължителни спорове, въпроса за председателството бѣше подложенъ на гласуване. Демократитѣ, които разчитали на болшинство, били изненадани. Тѣ гласували сами за себе си, а радикали, нац-либерали и земеделци гласували за председателъ радикали и членове нац-либерали и демократи.

Крайно недоволенъ отъ неочаквания резултатъ, представителитѣ на

демократитѣ напуснали заседанието заявявайки, че за тѣхъ въпроса не е окончателно решенъ и че ще искатъ да се свия нова блоквоа срдѣца, въ която ще се опитатъ да се наложатъ.

Въ разговоръ съ нѣкои отъ членовѣ на блоквия комитетъ, всички единодушно ни подчертаха, че решението е окончателно и че колкото и нови срдѣца да се състоятъ, резултатъта ще бжде единъ и сжщъ. Представителитѣ на другитѣ блокви партии смѣтатъ, че демократитѣ, които иматъ всички по-големи и отговорни постове въ града, нѣмаатъ право да претендиратъ и за председателството на тричленната комисиия.

При това положение работитѣ въ връзка съ бждещето управление на общината се усложняватъ. Ако демократитѣ не бждатъ задоволени, въпроса за разтурването на общински съветъ става вече проблематиченъ. И безъ това Народния блокъ не разполага съ нужното число общински съветници, които ще трѣбва да подадѣтъ оставитѣ си, за да се разтурятъ съвета.

Всѣки случай най-жестоко презишува сѣмната отношенята между блоквитѣ партии сж бждатъ изяснени и тогава ще може да се говори за нѣщо положително.

## Кооперативното дѣло въ окръга

Увеличение на детскитѣ спестявания

Окрѣжниятъ училищенъ инспекторъ е изготвилъ до министерството на просвѣтата единъ много подробенъ докладъ за състоянието на културно-просвѣтитѣ сдружения въ нашия окръгъ. Между другото г. инспектора изнася и много ценни данни за развитието на кооперативното дѣло. Така, въ окръга има 199 кооперации и популярни банки съ общъ капиталъ 134,779,102 лева. Къмъ тѣхъ членуватъ 52,237 души, които около 90% сж земеделци и занаятчии.

Заслужава да се отбележи и бързото нарастване на детскитѣ спестявания, които общо възлизатъ на около 25 милиона лева.

## Единъ младежъ се опиталъ да се самоотрови

Страдалъ отъ неизлѣчима болестъ

Отъ нѣколко години насамъ Цвятанъ Цвятановъ, 20 годишенъ, отъ Плевенъ, страдалъ отъ бѣло-дробна туберкулоза. Виждайки, че не може да се изцери, отчаянъ, онзи денъ той се опиталъ да се самоотрови, като глътналъ 8 хиляни и 30 грама синъ камъкъ.

Забелезано на време отъ домашнитѣ му, Цвятановъ бѣше откаранъ въ тухашната държавна болница. Животътъ му е вече вънъ отъ опасностъ.

Четете в. „Северно Ехо“

## Открито злоупотребление въ кнежевската община

Злоупотребителъ даденъ подъ сждъ

Тѣзи дни е бѣл извършена ревизия на касата на Кнежевската община, троянско. Констатирано е, че секретарь-бирничия Василь П. Марковски е злоупотребилъ 67,000 лева общински пари, като злоупотребилъ сѣ и помогчилъ да прикрие съ фалшиви документи.

Окрѣжната постоянна комисиия веднага е поискала отъ прокурора при ловчанския окръженъ сждъ да възложи възбрана на имотитѣ му и даването му подъ сждъ.

## Въ сждбата пристигатъ въ Плевенъ турски учители

Интересътъ къмъ нашия градъ

За сждбата, 8 т. м., въ Плевенъ се очакватъ да пристигнатъ 30 души турски учители и учители отъ Одринъ. Екскурзиянитѣ се водятъ отъ г. Рафаилъ Дажетъ, директоръ на одринското педагогическо училище.

Мѣстнитѣ учители съвѣстно съ окръжната училищна инспекция приготвяватъ тържественото посрещане на гоститѣ.

Следъ като бждатъ запознати съ забележителноститѣ на града, екскурзиянитѣ ще заминатъ Свищовъ, Търново, Русе, Варна и др. градове.

Сжстояща се отъ 13 стаи, удобна за лѣкарска клиника, училище и пр., бивше помѣщение на лозарската опитна станция, се дава подъ наемъ. Споразумение при Минко Ив. Трояновъ.

## Следъ провъзгласяването на новоизбранитѣ депутати

Цанковъ и Думановъ ще се откажатъ отъ плевенскитѣ си мандати

Списъкътъ на депутатитѣ отъ новата камара, която ще се свика на извънредна сесия на 20 т. м., тѣзи дни бѣше обнародванъ въ Държавния вестникъ.

Споредъ обнародвания списъкъ, мандатитѣ отъ централната листа се разпредѣлятъ само между сгорови, сиволиви и работници. Отъ централната листа сговора взима 15 мандати и всички, които сж избрани въ нея се избиратъ на 1—2 мѣста и въ провинцията. Плевенскитѣ народни представители г. проф. Ал. Цанковъ и д-ръ Н. Думановъ, които сжщо сж избрани въ централната листа, както се научаваме, ще се откажатъ отъ мандатитѣ си въ Плевенъ, като запазятъ мѣстата си въ централната листа. При това положение на глѣнитѣ мѣста ще бждатъ провъзгласени за депутати Мишо Бойчиновъ отъ Плевенъ и Илия Герковъ отъ с. Беглежъ.

## Какъвъ уеми ще се заплаща

Постигнато съгласие

Министерството на земледѣлието въ съгласие съ съюза на стопанитѣ на вършачкитѣ е определило уема, както следва: за вършачки — тракторъ съ апаратъ за дребна слама 8%; вършачки-тракторъ безъ апаратъ за дребна слама 7%; вършачки-локомотивъ съ апаратъ за слама 7% и вършачки-локомотивъ безъ апаратъ за слама 6% уеми. Или тѣхъ проценти отговарятъ на 13-та, 14-та и 17-та кофа.

## Избралъ се депутатъ съ лѣжливи документи

Обвинение срещу единъ еднофронтовецъ

Въ последнитѣ законодателни избори като народенъ представител отъ ловчанско бѣше избранъ д-ръ Георги М. Димитровъ, извѣстенъ въ земледѣлскитѣ среди като еднофронтовецъ и провокаторъ въ земледѣлския съюзъ.

Върѣйки това, обаче, съ усилия на хората около в. „Пладне“, Димитровъ успѣ да се наложи и се избра съ листата на Народния блокъ.

Тѣзи дни група земеделци отъ ловчанско сж подали заявление до прокурора при ловчанския окръженъ сждъ, съ което съобщаватъ, че Димитровъ нѣмалъ необходимото число години, за да се кандидатира и избере за депутатъ. Сжщитѣ твърдятъ, че при завърката на листата той бѣл представилъ лѣжливи документи.

Сѣга по изнесенитѣ факти се води следствие и ако се установятъ Димитровъ ще бжде касиранъ и даденъ подъ сждъ. При такъвъ случай на неговото мѣсто ще бжде провъзгласенъ Иванъ Пжиковъ, нац-либералъ.

За 1932 год. НОВИ ТЕЛЕФОННИ УКАЗАТЕЛИ при печатница — Мотавчиевъ

## Ще разтури ли новата Камара?

Една опасна игра. — Разбиранията на г. Малиновъ. — Едно съкровено желание

Тѣзи дни Министерскиятъ съветъ, следъ многократнитѣ непокани отъ всички политически партии, реши Народното събрание да се открие на 20 т. м. Сесията му е извънредна и споредъ изявлениата на министър-председателя, ще трае една — две седмици.

Съ наближаване днитѣ за откриване на Събраниято, въ извѣстни срдѣца на земледѣлския съюзъ най-настойчиво вече се говори, че дейността му ще бжде кратковременна, защото ще бжде разтурено.

Тѣзи слухове, ако се сжди отъ разговоритѣ съ мѣродавни лица, непочиватъ на никаква сериозна база. Тѣ изхождатъ и се разпространяватъ съ една настойчивостъ отъ най-крайнитѣ и разпалени земеделци, които при сегашния режимъ не намиратъ възможности да проиятъ своитѣ разбирания и инстинкти и то за смѣтка на голѣмитѣ държавни интереси.

Всички по-умѣрени и трезви елементи въ земледѣлския съюзъ схващатъ ясно тѣхъ опасни маневри на своитѣ разпалени партизани и полагатъ усилия за да осуетятъ дръзкия атентатъ срещу конституцията и парламентаризма. Но дали ще успѣятъ да се наложатъ, това ще се разбере още въ първитѣ дни следъ откриването на Народното събрание.

Разбиранията на министър-председателя г. Малиновъ сж съвсемъ други отъ тѣхъ, които изхождатъ отъ срдѣтитѣ на неговитѣ съуправници. Знае се,

че г. Малиновъ е убеденъ и твърдъ конституционистъ. Неговитѣ идеи за парламентаризъмъ сж били винаги ясно очертани и затова съмнително е той да се подаде на опасната и лошо замислена игра отъ хора, за които е установено, че политиката винаги е била срдѣство за лудории и авантюризъмъ.

Защото целта е явна и много прозирна. Ще се търсятъ удобни моменти земледѣлския съюзъ да мине къмъ пълна и самостоятелна властъ. Тѣхъ моментъ земледѣлцитѣ съизратъ въ единъ нови законодателни избори. Защото тѣ сж дълбоко убедени, че победата ще бжде тѣхна. И не го криятъ. На много мѣста и при много случаи тѣ открито манифестиратъ това свое съкровено желание.

А колкото се касае до другитѣ политически партии, които не учествуватъ въ управление то, идеята за разтурването на Народното събрание въ тѣхнитѣ срдѣца се посочва не само като една опасна илюзия и лошъ политически фишечъ, но и като начало на дѣло, въ които страната ще бжде поставена предъ нови неизвѣстности и сътресения.

А най-много сега България има нужда отъ вътрешенъ миръ и пълно спокойствие.

Държавната машина е разглобена. Тя трѣбва да се затегне, за да се мине къмъ упорита работа за стопанското ни переустройство и затвърдяване.

## Още по постройката на хладилника край Плевенъ

Едно писмо на фирмата К. Хр. Партовъ

Експортната фирма К. Хр. Партовъ, която строи край Плевенъ хладилникъ за птици, догѣтъ и пр., ни моли да дадемъ мѣсто на следното нейно писмо:

Напоследъкъ се вдигна незаслуженъ шумъ въ мѣстнитѣ вестници за нѣкаква афера относно замѣната едно мое писмо — съ друго държавно такова, върху което понастоящемъ строя хладилникъ и хладилникъ.

Въ моята дългогодишна търговска дейность името ми никогда не е преплитано въ съмнителни сдѣлки и не желаятъ това да стане и сега, сжщевременно да се изясни всичко около тѣхъ слухове и съ това да изболча моитѣ клеветници, измолихъ отъ господина министъра на земледѣлието и държавнитѣ имоти една анкета по тѣзи замѣна която ако намери нѣщо нередовно и незаконно, да запази законитѣ и да защити интереситѣ на държавата.

К. Хр. Партовъ.

## ГОТВЕТЕ се за голѣмата екскурзия до ЧЕХОСЛОВАШКО!

си миръ и благоденствие бѣше дълъа да забрави лудоритѣ на своя кралъ — Донъ Жуанъ. Но принцеса Елена, която бѣше така жестоко страдала отъ безсърдечieto на своя мѣжъ, не искаше и не можеше да му прости. Тя затвори заинаги вратата си за него.

Кароль, на когото нищо не бѣше отказано, срещналъ съпротивлението на нейната сила воля си послужилъ съ всички най-нѣжни срдѣства: на майката отне детето, а съпругата заплаши съ скандаленъ разводъ.

Непреклонна и надменна Елена, която още отъ твърде рано бѣше познала отчаянието, съвършено се уединилъ, като даже не се грижеше да опровергава слуховѣтъ пушани по нейнъ адресъ. Кароль все повече се ожесточаваха. Елена трѣбваше да бжде краллица. Тѣхъ цаха да живѣятъ официално като съпрузи, но чужди единъ за другъ. Елена отблъсна този компромисъ. А краля не забравяше пламенната Лупеску, която му бѣше подарилъ толкова незабравими часо-

ве на опиянение и която въ своята дързостъ бѣше дошла въ Букурещъ и се въртеше около му. Никѣкви увещания отъ страна на романската краллица, сръбския кралъ-министри и офицери не помогнаха. Елена оставаше непоколебима. Тя поиска съпруга и да осигури достойно за титлата и сжществуване въ чужбина, съ едно условие: отъ време на време да вижда своя синъ. Кароль трѣбваше да се съгласи на това и желание.

Преди една седмица принцеса Елена напусна за винаги малкия дворецъ, въ който бѣше преживѣла толкова горчиви разочарования.

И на заминаване пакъ не бѣха я поощадили. Последната и скръбъ бѣ, че не ѝ позволиха да прегърне своя синъ.

И сега, въ Лондонъ же живѣе една хубава, но разочарована принцеса, обладана отъ носталгия, която бавно се притваря очи, когато фаровѣтъ на автомобилъ ѝ откриватъ въ лондонскитѣ мѣгли нѣкоя любовна двойка. И непознала любовта ѝ само ще въздиша по нея.

## Задъ кулиситѣ на единъ кралски дворецъ

Тѣжниятъ романъ на една принцеса

Въ една малка полубалканска страна единъ принцъ създаваше много грижи и безпокойства на родителитѣ си. Надаренъ отъ провидението като първороденъ синъ, Кароль ромънски принебрѣгна своитѣ задължения, като предпочете предъ блѣстѣщата корона и скиптеръ, предъ славата да бжде кралъ на Ромъния, хубавитѣ очи на една жена, която единъ руски свещеникъ, му бѣ далъ, като мартаническа съпруга. Сѣната, обаче, разтрогна този бракъ и Кароль потърси забравя отново въ любовнитѣ авантюри, които съ непреодолима сила го привличаха и въ които виждаше смисъла на своя животъ. Баща му, кралъ Фердинандъ, съ философско спокойствие го наблюдаваше виждайки въ него своята безвъзвратно отлетѣла бурна младостъ. Той вѣрваше че ще дойде денъ, когато въ душата на неговия синъ

ще настѣжи отрезвление и пресета и той отново ще се възвърне къмъ задълженията си на кралъ. Но майка му, популярната краллица Мария, която бѣше извънредно амбициозна, надарена съ особена дръзка красота, ней не ѝ бѣ отказано нищо едно удоволствие. Въ нейната великолепа есенъ политическата мощъ ѝ се стори като най-блѣстѣща кариера и тя започна да чертае върху раздробената карта на Балканитѣ хигемония мѣнти.

Гръцкиятъ кралъ Константиносъ и ромънската краллица Мария безъ да взиматъ подъ внимание чувствата на своитѣ деца, свързаха чрезъ една двойна женитба гръцката и ромънската династии.

Елисавета Ромънска не чувстваше никаква симпатия къмъ гръцкия престолонаследникъ, чийто военна суровостъ и известни умствени ограничения не представляваха

никакъвъ чаръ за една жена, възпитана въ тънкости на латинската култура.

А, колкото за втория съюзъ на Елена гръцка съ Кароль ромънски, красивата принцеса не бѣше безучастна къмъ донжуанското реноме на ромънския престолонаследникъ. Нейнитѣ мечти, затворени дотогава въ единъ строго управляванъ дворецъ, спадостно се раздвигнаха, като видѣ снѣжани и русокосъ младежъ Кароль, съ обаятелна усмивка. Той умѣеше да ухажда и да много езици да разправя пикантни истории, които, безъ съмнение, бѣха негови собствени преживѣлици.

Звънчѣщитѣ камбани, грѣмѣщитѣ топове, параднитѣ войски и хиландия народъ акламира бурно тази двойна царска сватба, която бѣше чествувана въ Букурещъ. Едната младоженка, принцеса Елисавета, плачеше, а другата — Елена, сияеше. После дворцовитѣ врати се затвориха върху тайнитѣ на алковата...

Но скоро любовнитѣ романъ на принцеса Елена достигна своитѣ най-тежни страници. Кароль, чийто ду-

ша бѣше склонна къмъ разгулянь животъ и авантюри, скоро се отекти при своята жена, която му се виждаше много комплисанна и затворена. И той отново е впусна въ вихра на бурни преживѣлици. Съ накрѣнено честолюбие и оскърбено сърдце, Елена остана съвършено samotна въ малкия кокетенъ дворецъ Кинелфъ.

И тогава Кароль срещна мадамъ Лупеску, жена на единъ дребенъ артилерийски офицеръ. Тя бѣше пламенна, умѣеше да се харесва, да омайва. Принцътъ се увлече въ нея. И за втори пътъ, безъ колебание, той пожертвуваше трона предъ любовта. Но не само трона бѣше пожертвуванъ. Той сжкожа чувствата на жестоко подиграната си съпруга, която въ майчината любовъ търсеше една възможна утѣха. Нейниятъ малъкъ синъ Михайл рече. Но съ смъртта на краля баща въ ромънския дворъ възникнаха голѣми семейни недоразумения. Амбициозната краллица Мария не можеше да понася да бжде отстранена отъ политическата

сцена. Нейнитѣ многобройни приятели напрасно измисляха хиляди интриги, но народа, вѣренъ на покойния кралъ, подтвърждаваше неговата последна воля. И малкиятъ Михайл бѣ провъзгласенъ за дете-кралъ на Ромъния. Тогава озлобѣ извънредно много кралцѣта — майка срещу Елена, която трепереше за сждбата на своя синъ, отъ който върѣйки възрастта му, бѣха направилъ единъ владетелъ.

Презъ това време безучастенъ къмъ възникналитѣ разпри въ кралския дворъ, необезпокояванъ отъ никого, Кароль прекрѣваше спокойни шастивни дни въ чужбина, забравилъ въ пламеннитѣ обятия на своята прителка мадамъ Лупеску цѣлия святъ.

Но една прекрасна утринъ, така, както бѣше предвидѣлъ покойния му баща, може би съзнанието му задалъ него за принебрегнатитѣ му задължения бѣше заговорилъ и той се завърна въ Ромъния, свали синѣтъ си и се възвѣзача на престола.

Той получи прошката на своя народъ, които заради собственята

## ВНИМАНИЕ!

На склада **Георги Петковъ Витановъ** — съръ-пазаръ, въ мѣстото на Балабанови пристигнаха съвършено нови стоки: всички видове **греди мартаци**, дъски за врати и прозорци, за дюшета, за черни тавани и покривъ, за куфражъ и пр.

Изработва дюшета.

Цени нови и много намалени!



ЕЛЕКТРИЧЕСКИ БАТЕРИЙКИ

**ДИМАРЪ**

винаги прѣсни на

складъ при

**БРАТЯ ПЕТКОВИ** гр. Плъвенъ,

телеф. № 178.

**Кокошки, пилета и юрдечки**  
**добре охранени и ефтини**

Отъ собствено стопанство, ще намѣрите винаги въ склада на **Г. Крушовски** и **Т. Миндииковъ** — Плъвенъ, съръ-пазаръ, телефонъ № 96.

**ТУХЛИ** безъ варовникъ  
печени само съ  
въглица, произ-  
вежда

**ГОРАНЪ НЕШЕВЪ**

Телефонъ 280.

**ЛЕДЪ!**  
**ЧИСТЪ**  
**ХИГИЕНИЧЕНЪ**  
**ЛЕДЪ!**

винаги можете да си доставите само отъ **Плѣв. пивовар. фабрика**  
Водата отъ която се приготвя ледъ, се черпи отъ 90 м. артезиански кладенецъ — **ТА Е НАЙ-ЧИСТА И ХИГИЕНИЧНА ВЪ ПЛѢВЕНЪ!**

**Плъвенско градско общинско управление**

## Обявление № 302

Известявамъ на интересующитѣ се, че на **31 августъ 1931** година, отъ 10 до 11 часа, въ общинското управление ще се произведатъ следнитѣ търгове съ тайна конкуренция: 1) доставка 500 погонни метра **бордюрни камъни** на приблизителна стойностъ 60,000 лева; 2) доставката на **200,000 павета**, мозаични, сиенитни на обща приблизителна стойностъ 200,000 лева; 3) изучаване и изработване пълненъ екекутивенъ планъ — проектъ за **водоснабдяванетоъ** на гр. Плъвенъ на пр. стойностъ 120,000 лв.; 4) изучаване и изработване пълненъ екекутивенъ проектъ **канализация** на гр. Плъвенъ на пр. стойностъ 80,000.

Срокъ на доставката за бордюрнитѣ камъни е 45 дни отъ сключване на договора. Малонадава се на линейенъ метъръ, обработенъ и доставенъ бордюръ. За паветата единъ месецъ отъ сключване договора. За изработване проектнитѣ — четири месеца отъ сключване договора. Депозитъ 10% за прѣвитѣ две предприятия, а за другитѣ 5%, който се допълва до 10% следъ утвърждението, въ банковъ удостоверение. Тръжнитѣ книжа сж на разположение въ общинското управление.

Закона за Б. О. П. и правилника за прилагането му сж задължителни.

гр. Плъвенъ, 30 юлий 1931 год.

Отъ кметството.

**БОРИСЛАВСКО УЧИЛИЩНО Н-ВО, ПЛѢВЕНСКА ОКОЛИЯ**

## Обявление № 6

с. Бориславъ, 31 юлий 1931 год.

На 11 день отъ публикуване настоящето въ вестникъ „Северно Ехо“, отъ 2—6 часа следъ обѣдъ, въ канцеларията на общинското управление ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаване на наемателъ експлоатацията на 200 декара училищни ниви, раздѣлени на 22 парцели въ мѣстноститѣ „Плъвенски пѣтъ“, „Подъ село“, „Пожаръ“, „Горна вършука“, и „Надъ Александровски пѣтъ“, за времето отъ 1 августъ 1931 до 1 августъ 1933 година, при първоначална оценка 100 лева на декаръ.

Залогъ 10%. Чл. 125 отъ закона за Б. О. П. е задължителенъ за конкурентитѣ.

Отъ настоятелството

**ПИСАРОВСКА СКОТОВЪДНА КОМИСИЯ, ПЛѢВЕНСКО**

## Обявление № 1253

с. Писарово, 30 юлий 1931 год.

Обявява се на интересующитѣ се, че на 7 августъ н. г. въ плѣвенския пазаръ за добитакъ до 6 часа следъ обѣдъ ще се продадѣтъ на публиченъ търгъ бракуванитѣ разплодници: биволски и волски, при сжидитѣ поемни условия съ първоначална цена за биволския 2000 лева, а за волския 3000 лева, понеже на произведенитѣ до сега два пѣти търгове не се получиха износни цени.

Всички разноски и интизатно право сж за смѣтка на купувача.

Отъ комисията

## БРОНИКА

**Едно обяснение на окръжния управител.** — По поводъ нашето антрефеле за масовото разтурване на общинскитѣ съвети въ окръга, печатено въ миналия брой на „Северно Ехо“, окръжния управител **г. Н. Шумеловъ** ни изпраща едно писмо съ което ни моли да опровергаемъ съобщението си, което *изцѣло* не почивало на истината.

Г-нъ управителъ ни съобщава, че отъ 191 общини въ окръга, въ 41 има назначени тричленни комисии. Отъ тѣхъ 11 тричленни комисии сж назначени отъ бившия окръженъ управителъ и 30 сега, отъ него.

**Екскурзии.** — Тѣзи дни града ни бѣше посетенъ отъ една група студенти отъ Цариградъ и ученицитѣ отъ занаятчииското училище въ гр. Дупница.

**Нови земледѣлски училища.** — Министерството на земледѣлието е разрешило да се откриятъ нови допълнителни земледѣлски училища въ селата Марашки Тръстеникъ, Беглежъ — плѣвенско, Владина — ловчанско, Гулянци, — никополско.

**Читалищното дѣло въ окръга.** — Споредъ една статистика, въ Плъвенския окръгъ има 204 читалища съ 10,744 члена. Общиятъ брой на книгитѣ имъ възлиза на 148,544 тома. Читалищата разполагатъ съ единъ капиталъ отъ 5,298,876 лева. Отъ тази сума 1,230,339 лева се даватъ на читалищата като помощъ отъ училищнитѣ настоятелства.

Споредъ сжщата статистика, презъ миналия сезонъ при читалищата сж били организирани 138 любителски трупи, които сж представили 448 пиеси и сж устроили 761 вечеринки, забави и пр. Все презъ сжщото време отъ името на читалищата сж били устроени 1076 народни четения.

**Приемането на гарата.** — Новата гара край Плъвенъ е напълно завършена и сега се почиства. Отъ понеделникъ, 10 т. м., една комисия отъ специалитѣ и представители на държавата ще започне приемането и отъ предприемача.

**Състоянието на посѣвитѣ.** — Споредъ бюлетина на земледѣлската катедра, състоянието на посѣвитѣ, особено на царевичката и захарното цвекло, е отлично.

Реколтата на динитѣ сжщо е много добра. Отъ плѣвенско, освенъ на мѣстния пазаръ, за София и другаде сж изнесени около 800 вагони съ дини.

**Изъ министерството на земледѣлието.** — За главенъ секретаръ при министерството на земледѣлието е назначенъ нашия съгражданинъ **г. Юрданъ Илиевъ**, председател на българското агрономическо дружество.

**Готвене** се отъ сега за голѣмата екскурзия до Чехословакия, която нашата редакция ще уреди въ началото на идущата пролѣтъ!

**Намаление цената на бирата.** — Отъ вчера, 5 т. м., цената на бирата е намалена. За напредъ чаша бира отъ 200 грама ще се продава най-много 420 лв., вмѣсто 5 и 6 лв., както бѣше до сега.

**Нова партия.** — Въ недѣля, 2 т. м., въ Пловдивъ е била учредена новата национална селско-трудова партия. Шефъ на партията е **г. Тома Константиновъ**, народенъ представителъ, който наскоро по идейни различия напусна нац.-либералната партия (кюрчевото крило).

**Движението въ града.** — Презъ м. юлий т. г. въ статистическото бюро при общината сж регистрирани 37 раждания, 19 жеинидби, 4 бракоразвода и 24 смъртни случаи. Презъ сжщия месецъ отъ града сж се изселили 32 души, а сж се преселили 19.

**Полагане основенъ камѣкъ.** — Въ недѣля, 2 т. м., е положенъ основния камѣкъ на новата училищна сграда въ с. Биволаре, плѣвенско. На тържеството сж присъствували нѣкои отъ официалнитѣ власти на Плъвенъ и селяни отъ околнитѣ села.

**Посегателства срещу секретаръ-бирничитѣ.** — Окръжниятъ комитетъ на съюза на избирнитѣ служители е получилъ ма са оплаквания отъ окръга за злоупотреби, вършени отъ разни неотговорни лица и тричленни общински комисии съ секретаръ-бирничитѣ, общински служаци и пр.

Преди нѣколко дни една делегация отъ избирни служители се е явила при окръжния управителъ **г. Шумеловъ** и е замолила неговото застъпничество.

Г-нъ управителя е обещалъ да проучи всѣки отдѣленъ случай за незаконно посегателство върху неправоинитѣ избирни служители и да накаже виновницитѣ.

**За военния данѣкъ.** — Съгласно закона за военния данѣкъ, общината поканва всички младежи отъ Плъвенъ, родени презъ 1912 год., незаписани до сега въ книгата и за военния данѣкъ, да се явятъ най-късно до края на този месецъ при съответния чиновникъ за да се запишатъ и снабдятъ съ необходимото удостоверение.

Младежи, които не сж родени въ Плъвенъ, при записването си сж длъжни да носятъ съ себе си и кръщелнитѣ си свидетелства.

**До нашитѣ дописници.** — Въ последно време въ редакцията ни постѣпватъ много дописки, повечето отъ които сж изпратени анонимно. Съобщаваме, че на такива дописки нѣма да ваваме мѣсто, нито пъкъ ще имъ обръщаме внимание.

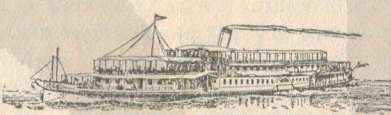
**Консумирано месо въ Плъвенъ.** — Презъ миналия месецъ въ градската кланица за нуждитѣ на Плъвенъ сж заклани 2400 глави едъръ и дребенъ добитакъ на общо тегло 65,000 кгр. месо.

**За хлѣба.** — Напоследѣтъ нѣкои фурни изъ крайнитѣ квартали произвеждатъ много недо бракованъ хлѣбъ. При голѣмото изобилие на хубави жита тази година, това което се върши отъ нѣкои хлѣбари е престѣпно. Обръщаме внимание на съответнитѣ власти.

**По премѣстването на г. Саковъ.** — По поводъ нашето антрефеле въ миналия брой на вестника ни за премѣстването на прокурора при тукашния окръженъ сѣдъ, единъ отъ мѣстнитѣ вестници, близъкъ до властѣта, съобщава, че премѣстването се дължи на съсемъ други причини. Ние сжщо се корегираме. Г-нъ Саковъ е премѣстенъ, защото е отишълъ въ участъка, когато бившия старши стражаръ **Георги Цонковъ** е билъ арестуванъ.

**Изъ м-вото на търговията.** — Нашиятъ съгражданинъ **г. д-ръ Захари Гановъ** е назначенъ за главенъ инспекторъ по индустрията при м-вото на търговията.

**Една навременна наредба.** — Съгласно едно нареждане на м-вото на търговията, за напредъ се забранява продажбата на хлѣба по бакалници и други магазини. На стопанитѣ на разни магазини, въ които се залови, че се продава хлѣбъ, ще се съставятъ актове и ще бждатъ давани подъ сѣдъ.



**ПЖТУВАЙТЕ СЪ ПАРОХОДИТѢ НА ПЪРВОТО ДУНАВСКО ПАРОХОДНО Д-ВО (АВСТРИЙСКО).** Доставяватъ приятно удобно пжтуване!

**ДАВА** се подъ наемъ състоятелна къща: 5 стаи, кухня, два килера, мазе, градина, находяща се въ 6 кв. ул. „Иванъ Вазовъ“ № 27. Споразумение сжщата къща.

## Плъвенско окръжно трудово бюро

## Обявление № 6789

Обявява се на интересующитѣ се, че на **10 августъ** н. г. отъ 8 часа въ канцеларията на Плъвенското окр. данъчно управление ще се произведе търгъ по доброволно спазряване за доставката на 2000 кгр. бензинъ на приблизителна стойностъ 28000 лева за моторитѣ и комисионитѣ на бюрото обслужващи по направира Карабастската дига.

Бензина трѣбва да бжде чистъ безцвѣтенъ добре рефериранъ. Относителното му тегло да не е по-големо отъ 0735 при 150 С. до 1000 да дестилера най-малко 32%. Да не съдържа чужди примѣси и да не остава мазно петно на бѣла хартия.

Доставката петнадесетъ дни отъ дена на съобщението за утвърждаване търга франко магазина на бюрото Плъвенъ.

Поемнитѣ условия и описания могатъ да се видятъ всѣки присѣственъ день въ канцеларията на бюрото, а въ дена на търга въ данъчното управление.

Разносжитѣ за публикация, гербъ, анализъ и др. сж за смѣтка на доставчика.

гр. Плъвенъ, 30 юлий 1931 год

Отъ домакинството

**АСПАРУХОВСКО СЕЛСКО ОБЩ. УПРАВЛЕНИЕ-ПЛѢВЕНСКО**

## Обявление № 675

с. Аспарухово, 30 юлий 1931 год.

Обявява се на интересующитѣ се, че на 11 день следъ публикуване настоящето въ в. „Северно Ехо“, отъ 8—12 часа предъ пладне, въ канцеларията на общинското управление ще се произведе публиченъ търгъ за продажба на отдѣлитѣ дворни мѣста въ чертитѣ на селото, подробно описани въ поемнитѣ условия, съ първоначална цена 3 лева на кв. метъръ.

До търга се допускатъ всички лица, които внесатъ депозитъ 10% отъ първоначалната цена и подпишатъ поемнитѣ условия. Чл. 125, 127 отъ закона за Б. О. П. сж задължителни за конкурентитѣ.

Всички разноски по търга сж за смѣтка на конкурентитѣ. Тръжнитѣ книжа сж на разположение въ общинското управление, и могатъ да се видятъ всѣки присѣственъ день.

п. кметъ: **Ив. Миневъ**  
Секр.-бирникъ: **Кр. Ивановъ**

**Конференция на текстилнитѣ бояджии.** — Въ недѣля въ Плъвенъ се състои конференция на текстилнитѣ бояджии отъ Плъвенския и Врачанския окръзи. Конференцията се председателствува отъ **г. Юр. Бояджиевъ** отъ Плъвенъ. Бѣха разгледани редица въпроси отъ организационенъ характеръ, следъ което се избра единъ петочлененъ комитетъ, който ще поеме инициативата за основаване на текстилно-бояджийски съюзъ въ България.

**Прасета за разплодъ.** — Държавниятъ заводъ „Клементина“ край гр. Плъвенъ, има за продаване женски прасета за разплодъ, които отпуща безъ всѣкакви формалности по 15 лева за килограмъ живо тегло. Стопани, желаючи да си набавятъ едно и повече прасета, могатъ въ всѣко време да ги получатъ направо отъ завода.

**Даватъ се** подъ наемъ две джюкчета и единъ салонъ удобенъ за складъ, печатница. Намирайтъ се въ I кв., до домътъ на **Ст. Бакаловъ**. Споразумение при **Борисъ Калчевъ**.

**Продава се** заедно или поотдѣлно наследство имотъ на **Димитъръ Н. Бояджиевъ, гр. Плъвенъ**, състоящъ се отъ седемъ доходни здания въ центъра на града. Споразумение безъ посредници въ София при последнитѣ бул. Донкуковъ № 21 фирма „Ка-бо“ и Плъвенъ Петко Атанасовъ, ул. Борисова 32.

**По данѣцитѣ** За уплѣтвяния, справки и обтжжвания при **Тодоръ Велевъ** — Плъвенъ, IV кв. ул. „Софроний № 8 — Дава съвети по всички пенсии. 2—3

**ДАВА** се подъ наемъ разработено съ подобрена клиентела кафене до „Одеонъ“. Сжщо се дава подъ наемъ съседния жгловъ джюк, бившъ колонизаленъ магазинъ на **Ив. Цанковъ**. Справка **Първанъ Цаконъ**.

**ПРЕОТСТЪПВА** се поради напаята хлѣбопекарница съ инвентаръ и добра клиентела, намираща се срещу аптека **Гуневъ**. Споразумение въ хлѣбопекарницата презъ всѣко време.

**ПРЕОТСТЪПВА** се дългогодишенъ добре разработенъ колонизаленъ магазинъ, на ул. Борисова съ отбрана и почтена клиентела. Справка Редакцията.

**Дава се** подъ наемъ апартаментъ 2 южни стаи, кухня, пералня и мазе. Споразумение **Цв. Г. Бояджиевъ**, ул. Ст. Стамболовъ 7.

**Коза Саанска** чиста, 2 годишна, продава **Коста Мотавчиевъ**, Плъвенъ

Държавенъ заводъ за добитакъ „Клементина“ край гр. Плъвенъ.

## Обявление № 3443

Съобщава се на интересующитѣ се, че на 10 августъ 1931 г. отъ 9 до 17 часа ще се произведе търгъ въ центъра на завода, за продажбата на бракувания заводски добитакъ, а именно:

| 1) Жребецъ Плъвенъ Б.        | инвен. № 665 | роденъ 1911                |
|------------------------------|--------------|----------------------------|
| 2) „ Нилъ „                  | № 561        | „ 1913                     |
| 3) „ Козунакъ „              | № 725        | „ 1915                     |
| 4) „ Орионъ I „              | № 1077       | „ 1917                     |
| 5) Кобила Барьера „          | № 308        | „ 1911                     |
| 6) „ Донка „                 | № 577        | „ 1913                     |
| 7) „ Луканка „               | № 1144       | „ 1921                     |
| 8) Мжж. конче Багрийъ „      | № 22         | „ 1930                     |
| 9) „ Сонгеръ „               | № 46         | „ 1930                     |
| 10) „ Богданъ II „           | № 74         | „ 1930                     |
| 11) Жен. кон. Маргарита II „ | № 87         | „ 1929                     |
| 12) „ Обкова „               | № 6          | „ 1930                     |
| 13) „ Сливевка „             | № 7          | „ 1930                     |
| 14) „ Жарна „                | № 32         | „ 1930                     |
| 15) „ Алюя „                 | № 56         | „ 1930                     |
| 16) „ Алжива „               | № 80         | „ 1930                     |
| 17) „ Аждерка „              | № 96         | „ 1930                     |
| 18) Конъ Акробатъ „          | № 857        | „ на 15 год.               |
| 19) „ Болгаръ „              | № 1001       | „ на 15                    |
| 20) „ Жандармъ „             | № 1072       | „ на 11                    |
| 21) „ Жалонъ „               | № 17         | „ на 14                    |
| 22) „ Лисабонъ „             | № 949        | „ на 16                    |
| 23) „ Момъкъ „               | № 601        | „ на 17                    |
| 24) „ Маврудъ „              | № 1027       | „ на 19                    |
| 25) „ Матадоръ „             | № 1031       | „ на 18                    |
| 26) „ Сарай „                | № 1076       | „ на 14                    |
| 27) Кобила Злина „           | № 192        | „ на 23                    |
| 28) „ Ласка II „             | № 1284       | „ на 8                     |
| 29) „ Магнета „              | № 149        | „ на 10                    |
| 30) „ Майка „                | № 148        | „ на 10                    |
| 31) „ Обща I „               | № 501        | „ на 19                    |
| 32) „ Фийка „                | № 315        | „ на 20                    |
| 33) „ Опозиция „             | № 607        | „ на 17                    |
| 34) „ Фера „                 | № 461        | „ на 19                    |
| 35) „ Ангелина „             | № 431        | „ на 19                    |
| 36) „ Комета „               | № 749        | „ на 16                    |
| 37) „ Отлична „              | № 1176       | „ на 14                    |
| 38) Крава Буря „             | инв. № 1495  | родена 6 V. 1918 г.        |
| 39) Крава Дупарина „         | инв. № 1642  | родена 21. XI. 1930 г.     |
| 40) Крава Петица „           | инв. № 1784  | родена на 25. I. 1927 г.   |
| 41) „ Златовица „            | инв. № 1911  | родена презъ 1922 г.       |
| 42) Крава Божурка „          | инв. № 1825  | родена на 13. III. 1927 г. |
| 43) Крава Буная „            | инв. № 1970  | родена на 21. II. 1928 г.  |
| 44) Крава Ирта „             | инв. № 1974  | родена 4. III. 1928 г.     |
| 45) Крава Дейна „            | инв. № 1979  | родена на 18. III. 1928 г. |
| 46) Крава Свѣтла „           | инв. № 2007  | родена на 5. V. 1928 г.    |
| 47) „ Петурка „              | инв. № 1620  | „ 17. III. 1925 г.         |
| 48) Крава Денка „            | инв. № 1624  | родена на 13. VI. 1925 г.  |
| 49) Крава Бегония „          | инв. № 1665  | родена на 4. I. 1927 г.    |
| 50) „ Кера „                 | инв. № 1996  | „ презъ 1925 г.            |
| 51) Юница Кралица „          | инв. № 2168  | родена на 10. I. 1929 г.   |
| 52) „ Росна „                | инв. № 1971  | „ на 21. II. 1928 г.       |
| 53) „ Поляна „               | „ № 2116     | „ на 28. III. 1929 г.      |
| 54) „ Балерина „             | „ № 2123     | „ на 16. IV. 1929 г.       |

Търгътъ ще бжде съ явна конкуренция. Продаванетоъ на добитакъ ще става веднага въ възлаганото му. Всички разноски: гербъ, интизатно и общинско право сж за смѣтка на купувачитѣ. Изплащането ще става веднага.

Завода „Клементина“, 30 юлий 1931 година.

Отъ Дирекцията

**4-та пѣхотна Плъвенска на Н. В. Дружина**

ГР. ПЛѢВЕНЪ

## Обявление № 3297

Домакинството на 4-та пѣхотна Плъвенска на Н. В. Дружина извества на интересующитѣ се, че на 8 августъ 1931 година отъ 9 до 12 часа предъ обѣдъ, или на 11 день следъ публикуване настоящето въ „Държавенъ вѣстникъ“, дена на обявата не се чете, въ Плъвенското и Врачанско окръжни данъчни управления ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция на съскратенъ срокъ за доставка на разни строителни материали за направа столова въ дружината, както следва:

- 1) Тухли ржчни, или фабрични 72000 бр. на прил. стойностъ 72,000 лева
- 2) Варъ негасена 11100 килограма на прил. стойност